

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán
Papp F. utórakatára fölött, 1. em.
hol a szerkesztő hétköznapokon délelőlt
9-11 óra között,
Gölnyá nester-utca 325. sz. a.,
hol minden léltán alálható
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen de küldendő
Kéziratok vissza nem adatkak

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva v. vidék
postán küldve:
Egész évre 7 frt, félévre 3 rt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1-10. sz.
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hird-
téseknek kedvezmény.
Minden egye hirdetés belyegdíj: 30 k
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendő

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és zsebétvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszafalusi s zernesti, liszó-szentmártoni, orszébetvárosi hosszuaszoói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinkli, segesvári s szegedi kir. járásbíróságok hivatalos hirdetője

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN s SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapest: Lang Lipót, Haasenstein s Vogler János, Dukes Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daub s társa, Haasenstein és Vogler Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelk Alajos, Dukes M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetésirodájában.

119-ik szám.

Brassó, Kedd, október 16-án.

IV. évfolyam 1888.

Előfizetési felhívás

„BRASSÓ“

ezimű

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap

IV. évfolyamának utolsó negyedére.

Lapunk október hó elsejével az utolsó negyed-be lépén, ezennel új előfizetést hirdetünk. Eddigi t. előfizetőinket kérjük tisztelettel: sziveskedjenek előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen beküldetnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk szives terjesztését.

Előfizetési árak:

Negyedévre (október—december) 1 frt. 80 kr.

Külföldre negyedévre 5 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvánnyal küldendők a „Brassó“ kiadóhivatalába.

Kivánatra bárkinek mutatvány-számmal készségesen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentúl sem fogunk kimélni semmi anyagi áldozatot, csak kérjük a t. közönség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

Brassó város 1889. költségvetése.

Erdély leggazdagabb városa Brassó. Az egész országban is kevés van, mely gazdagabb. Ez általános ismert tény.

De Brassó — pénzügyi tekintetben — egyúttal a legrosszabban adminisztrált városok egyike is. Ez nem kevésbé általános ismert tény, mely különösen azóta nyert megerősítést, mióta maga a kormány is szükségesnek tartotta, külön miniszteri kiküldött által megvizsgáltatni a város vagyonkezelését.

Különben erre nem is volt szükség, mert a tett beszél s itt első sorban az évenként előterjesztett költségvetési javaslatok.

Az 1889. évi költségvetés szintén elkészült már. Évek óta az első eset, hogy rendes időre. Az igaz, hogy ez is már nagy vívmány. Csakhogy ez, szemben a költségvetés szomorú eredményével, kevés vigasztalás.

A városnak 398.540 frt 13 kr jövedelemmel szemben 443.938 frt 84 kr kiadása lesz 1889-

ben, tehát 45.398 frt 71 krral több a kiadás, mint a bevétel.

Ez annyit tesz, hogy a jövő évben a város adózó polgárainak 45.398 frt 71 krt saját zsebtükből kell pótolni, a mi egyértelmű 25% községi pótdóval.

Ez a jövő év képe! Legkevesebbé sem örvendetes a város lakosságára nézve.

Honnan származik ezen évről-évre ismétlődő s csaknem fokozódó tűnemény?

Hűtlen kezelésből nem. A városi tanácsnak mindent lehet szemére lobbantani — és legtöbbet méltán, — de ezt az egyet nem. Becsület dolgában Brassó első helyen áll.

Amde elég-e a becsületesség egy város jólétének biztosítására? Ehhez szakképzettség is kell s ez az, a mi nálunk leginkább hiányzik s ezenkívül erély. E két hiány érezteti súlyát évek óta a város lakosságával.

A szakképzettség hiánya a legtöbb városi hivatalnál — tisztelet a kivételeknek — sok pénzbe került már a városnak, s az erély hiánya, melyben hathatós segédkezet nyújt maga a képviselő, nem kevesebbe.

A mérnöki osztály a mostani vezető előtt épen szakértelem hiánya miatt sok ezer forint-ját emésztette meg a városnak. Most ez és az adóosztály az egyedüliek, melyekre elfogulatlanul el lehet mondani, hogy hivatásuk magaslatán állanak.

Az erélytelenség régi hibánk. Ebből talán — a mig a nepotizmus oly szép virágokat fog hajtani, mint épen Brassóban — nem is fogunk soha kigyógyulni.

A városi hivatalok óriási száma csak ennek tulajdonítandó.

Az erdőgazdaság meddő volta minek tulajdonítható? E kettőnek.

Brassó város erdői összesen 13.615 frt 18 krt hajtának. Közel 34.000 hold erdő. Szemben 67.902 frt 49 kr kezelési költséggel áll 81.517 frt 67 kr jövedelem.

Minő arány ez?

A város malmai s épületei — csekély kivétellel — évről-évre kevesebb jövedelmet hajtának. Miért? Mert elhanyagolt állapotban vannak; mert a mikor javíttatni kellene rajtuk, nem történik, a mikor pedig akarnának, már késő.

A város intézményei sokkal többbe kerülnek, mint a másoké.

Csak egy kis példa. A városnak alsófoku ipariskolája — mintegy 500 növendékkel — évenként körülbelül 8000 forintjába kerül. Az állam ugyanily iskolája s szintén Brassóban — közel 400 tanulóval — alig kerül 2000 forintba. Honnan van ez?

Ott vannak a városi bérletek: kövezet-vám, italfogyasztási városi adó s az államtól bérben tartott fogyasztási adók kezelése a városnak 58.203 frt 51 krjába kerül. Az azelőtti bérloknak talán még felébe sem került.

Mindezek sulyosan nyomnak ám a mérlegben.

A város évről-évre jobban hanyatlik anyagiilag, — de azért a városi költségvetés mégis 8234 frt 90 krt képes kiadni jutalmakra, segélyekre s drágasági pótlékokra. A mezőgazda, az iparos, a kereskedő örökösen panaszkodik a nagy olcsóság miatt, s Brassó város mégis drágasági pótlékokat osztogat. Ez a nyolcezer forint is meg volna takarítható.

De eltekintve mindezekről, vajjon arányban áll-e Brassó város haladása azzal az óriási áldozattal, mit e város polgársága hozni tartozik?

Az igaz, hogy a város szépül. Ez sok pénzt emészt meg. Csakhogy ne álmítsuk magunkat. Ez a költség nem terheli — vagy legalább nagyon csekély mértékben — a városi költségvetést. A város törzsvagyona csökken, mert telkek adatnak el s ezek ára fedezi ennek szükségletét.

A város évenként 20.000 forint kövezet-vámot kap. És van-e csak félig-meddig tisztességes kövezetünk? Kavicscsal töltik ki a kövezet üregeit rendes kövezés helyett.

És a költségvetés — különben is nagyon gyarló — bevezetése mégis nagy kiadás-apsztásról beszél, hogy 4000 frtról leszállt 2000 frtra a kövezet vételnél. Szép megtakarítás, az igaz! Csakhogy nincs benne köszönet. Hisz az 1888. évre 3000 forint volt előirányozva, de nem lett felhasználva semmi. Pedig a kövezet-vám arravaló volna, hogy abból köveztesse-nek, nehogy a lakosság a sok oldalborda-zúzás miatt, melyet a kövezet keserves állapota okoz, kénytelen legyen orvost s gyógytárt gazdagítani.

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

A mult árnyai.

— Novella. —

(Folytatás.)

7)

A férfi azonban mást olvasott a daczos arcából, mint tulajdonképp volt; vizsautasításának helyeslését vélte kiolvashatni. Ép ezért mintegy bosszút veendő rajta, élénk csevegésbe bocsátkozott Olgával.

Elvin egyedül állott; csak a hadnagy kutyája állott mellette, hű szemeit rajta pihentetve, mit Elvin fejének simogatásával viszonzott. Ha e pillanatban a hadnagy oda tekint, bizonyára odaugrott volna a kedves gyermekhez, kinek szende arcában volt valami kinos-fájdalmas vonás. De ő haragjában kerülte tekintetét.

Midőn a hajó a legközelebbi állomáshoz közeledett, a hol a társaság kiszállandó volt, Elvin anyja hirtelen kijelenté, hogy megváltoztatta tervét s tovább utazik Kölnig, mert ily ködös, borus időben nem érdemes a Sárkány-sziklát megmászni. De a tanácsosék mégis meg akarták kísértetni a kirándulást.

— És ön, hadnagy ur? — kérde Olga, bizalmas tekintet vetve a férfiúra.

— Azt hiszem, — vágott közbe Linkné hidegen s röviden — a hadnagy ur csatlakozni fog önökhöz. Olga ezalatt felremélt, kézi podgyása után né-

zendő, melylyel férjét terhelte meg; Elvin a hajó más oldalán álmadozott s így a haragos anya s a hadnagy egyedül állottak egymással szemben.

— Tudom, nagysád, hogy társaságom nem kellemes önnek — mondá a hadnagy, belsőjében remegve az egyenes elutasítás miatt. — Meg fogom szabadtítani tőle.

— Köszönöm! — viszonzá Lenkné. — Engedje, hogy őszinte legyek, — mondá valamivel barátságosabban. — Kérem, maradjon jövőben távol leányomtól. Oly nagyon szeretném megőrizni leányom gyermekies nyugalma, s ön legjobban tudja, hogy személye alkalmas egy ifjú kedélyre benyomást gyakorolni. S ha még ehhez virágokat is küld . . .

— Engedelmet kérek, — viszonzá izgatottan a hadnagy — nagysád félreértette ezen egyszerű udvariassági tény, melyet akármely más nő iránt is tanúsítottam volna. Egy kis elégtétel a megsérült ruháért, semmi egyéb.

— Nem bánom, legyen akármilyen, én nem vehe-tem annak, mert hisz ön már a hajóra is azzal a szándékkal jött, hogy leányomhoz közeledhessék.

A hadnagy ajkába harapott, szemeiből szikrázott a harag. . . . Tehát Elvin fecsegett! . . . Oh, ezek a csacskák, kik látszólag mélyen meghatva hallgatják a nekik kellemes szavakat s azután odafutnak a mamákhoz, szörül-szóra elmondani mindent! . . .

— Jövőre kerülni fogom a kisasszonyt, biztosítom róla!

És tényleg nem is kereste többé Elvin kezét, mikor a hajó kikötött, hanem hideg udvariassággal meghajlítva magát, kellemes utat kívánt s kiszállott. A kutyá még egyszer visszanezett Elvinre, mintha csodálkoznék, hogy ez nem követi őket.

A hadnagy ellenben udvariasságból elvette Olga felsőjét s a nélkül, hogy csak egyszer is visszatekin-tene, lépdelt tova s így nem láthatta a szomorú tekintetet, mely a hajóról kísértette s mintegy kérdezni látszott: hát ilyenek az emberek?

Linkné szívéből nagy kő esett le, mikor a hajó újból elindult s ő ismét egyedül volt leányával. Természetesen feltűnt neki a leány egyhangu levertsége, de remélte, hogy e futólagos találkozást hamar el fogja mosni az utazás változatossága.

— Most néhány napon át vigan élhetünk, édes gyermekem, — mondá az anya leányához, a mint aznap este Köln utcáin sétálgattak már, — hisz senki sem szerethet téged úgy, mint én, anyád!

II.

Alfred oly hangulatban volt, melyben köszönettel szoktunk tartozni mindenkinek, a ki akadályoz gondolataink követésében. Keserű csalódás és mély harag tomboltak szívében. Ha a fiatal leányhoz azzal a könnyelműséggel közeledett volna, mellyel számtalan

Van-e vizünk? Van-e megfelelő világításunk? — Nincs! Vizünk nincs és a mi van, az csaknem élvezhetetlen. Heteken át kell a lakosság nagy részének másfelől hozni a vizet.

Mivel kárpótoltatik tehát a lakosság sok áldozatáért? — Semmivel! Évenként javulást helyez kilátásba a költségvetés tárgyalásánál a tanács, de soha sem válik be.

A jövő évre szóló költségvetés is kecses-tet e reménynyel!

Csalfa remény!

Végigvonul rajta egy mézes madzag: az erdőgazdaság rendezése.

Mióta rendeztetik ez már? A mióta erdő az erdő. De mikor lesz abból valami? Talán a mikor az elszáradt kóró friss leveleket hajt. — Eddig a hétfalusi erdők volt a búnbakk; most is az még. Pedig megvan már az egyezés és a költségvetés kérdik is „kevesebb adó-, illeték- s pótdó-“val. Pedig ez nem a tanács érdeme. Az erdők kétharmada, az italméresi- s malom-jog, az ezekhez tartozó házak átmentek a kiegyezett községek tulajdonába. Ezek után tehát a városnak nem kell már sem adót, sem illetéket, sem pótdót fizetni; ezért kisebb a tétel, nem pedig a tanács érdeméből talán.

Több a kiadás, mert több a kamat- és tőke-törlesztés!

De hát többnek kell lennie a jövedelemnek is, mert a hétfalusi községek már szintén fizetnek kamat- és tőketörlesztést a városnak. Azután több a rendelkezésre álló összeg, mert hisz adó stb. kevesebb van, a kövezet tételt leszállították s más hasonlókat, szóval az indokolás sántikál.

A költségvetés hivatkozik az iparpangásra, az iparosok szorult anyagi helyzetére, minek az a következménye, hogy a III. oszt. adó rosszabban foly be. Ezért nem lehet a 25%-os pótdót leszállítani.

Furcsa konklúzió! Mert kevesebb a kereseti forrás, emelni kell a terheket!

A helyett, hogy maga a város is igyekeznék a lakosság túlnyomó része, az iparoság helyzetének könnyítésére: maga a város súlyosbítja azt.

Tehát jövő évre ismét 25% községi pótdót fognak fizetni Brassó város polgárai.

Ezen már változtatni nem lehet. A képviselőt visszavetheti a költségvetést — pedig dehogy fogja visszavetni, — de segíteni a helyzeten nem tud.

Erős akarat, az eddigi iránynyal való teljes szakítás kell ehhez: ezt pedig nem akarja. Inkább fizessünk tehát 25% községi pótdót.

Belföld.

Brassó, okt. 15. (Országgyűlés.) Ugy a képviselő-, mint a főrendiház ma tartja első ülését az öt éves országgyűlés második ciklusában. Az ülések mindkét házban csak rövidnek lesznek. Mindenekelőtt

esetben egyik-másik nőhez közelített a táncsteremben, rendkívüli figyelmességekkel halmozva el egy-egy nőt, a nélkül azonban, hogy már másnap reggel eszébe jutott volna ismét, — akkor higgadtan megfontolva a történeteket, azt hinné: az anyának igaza van. De Elvinnel szemben a legforróbb, legőszintébb érzelmekkel viseltetett, melyekre szíve csak képes. És mégis el kellett magát utasíttatnia, mint valami iskolás gyerkőcöt!

Ez érzelmet ki kell irtani szívéből, hacsak nem akarja teljesen tönkretétetni általa hitét egy jövő szerelembe.

Epedve szórakozás után, hallgatá a tudós tanácsos hosszadalmas előadását, a ki — valahányszor figyelmes hallgatóra akadt — ovagolt nádpáripáján, régészeti tanulmányain. És mennél tovább tartott Alfred ismeretsége e férfival, annál nagyobb lön tisztelete e férfi sokoldalú, alapos ismeretei iránt.

Olga persze kevesebb alapossággal, de annál nagyobb élénkséggel szökött egyik tárgyról a másikra s épen ez volt Alfred számára a legjobb szórakoztató.

E három lény, teljesen megelégedve egymással, járt-kelt s mikor este elváltak egymástól, őszinte: „viszontlátásra!“ hangzott mindegyikük ajkairól.

— Számítunk látogatására, mihelyt ön ismét visszatér Frankfurtba. Ugy is csodálkozom, hogy eddig még nem találkoztunk! — mondá Olga a vasúti kocsi ablakából Alfrednek, ki eddig kísérte őket.

Alfred megígérte, hogy igénybe veszi a meghívást.

(Folytatása következik.)

ki fog hirdettetni a királyi összehívó leirat, azután pedig megtétetnek az előterjesztések az elnökségek részéről, a tisztikar és bizottságok választása tárgyában.

Brassó, okt. 15. (Tisza Kálmán nevenapja.) Tisza Kálmán miniszterelnök — mint minden évben — élénk és szívélyes ovációkban részesült nevenapja alkalmából ugy a kormány tagjai, mint a szabadelvű párt, a miniszterelnöki s pénzügyminiszteri tisztikar részéről. A tisztelgők által tolmácsolt érzelmekhez csatlakozik az ország lakosságának legnagyobb része, áldást kívánva a férfura, a ki — ha ró is nagy terheket a nemzetre — ismét megszerezte Magyarország-nak azt a tekintélyt és hatalmai súlyt, melylyel Nagy Lajos óta nem birt.

Brassó, okt. 15. (A törvényjavaslatok benyújtása.) Tisza Kálmán miniszterelnök, a jövő évi költségvetési előirányzatot egy rövid pénzügyi exposéval, esetleg az 1887-iki zárszámadásokat is, valamint a regale megváltásáról szóló két törvényjavaslatot a képviselőháznak f. hó 18-án tartott ülésén akarja benyújtani.

Brassó, okt. 15. (Meltzl beszámolója.) Vasárnap tartotta Meltzl Oszkár szebeni képviselő beszámolóját nagyszámu közönség előtt. Meltzl beszéde, melyben panaszkodik, hogy a kormány csekély előzékenységet tanusít a szászokkal szemben, miért is a szászok nem léphetnek ki ellenzéki pártállásukból. Zay támadásaira — ki a gyűlésen személyesen is jelen volt — Meltzl nem tartotta érdemesnek reflektálni. A kormányhoz való csatlakozás tárgyában azt mondá Meltzl: „Csak a legtisztességesebb módon csatlakozhatunk a kormányhoz. A szászoknak nincs helyük más pártban. A míg nem nyújtatik nekik lehetőség a kormánypárthoz való csatlakozásra, addig a pártokon kívül kell állniuk.“

Meltzl beszéde zajos hatást keltett. Wolff inditványára, a ki név említése nélkül hevesen kelt ki Zay Adolf ellen, a választók bizalmat szavaztak Meltzlnek. Zay jónak látta, nem szólni, — mert szemben az ellene uralkodott hangulattal ez nem lett volna tanácsos. A gyűlés a király és haza éltetésével végződött. — (A szebeni gyűlés újabb bizonyítéka annak a felfogásnak, melyet lapunk szombati száma tolmácsolt: a különbségnek Brassó és Szeben közt. Ott Zay ellen, itt Zay mellett tüntetnek. — Szerk.)

Külpolitikai szemle.

Brassó, október 15.

Ausztriában kormányváltás történt: Zimalkovszky, ki 1873. óta minden kabinetben, mint lengyel miniszter tárcza nélkül részt vett, Dunajevszkivel összetűzött a szeszadókérdésben és lekötözt, rendjellel a felsőházba tételezt, helyette Zaleszki galicziai helytartó nevezetett ki tárczánkivülinek. Feladata a lengyeleket visszaszerezni a Taaffe-kormány hű követőinek. Fontosabb, hogy Prazsák cseh tárcza nélküli miniszter, ki 1881. óta vezette ideiglenesen az osztrák igazságügyi tárczát, utóbbit átengedte Schönborn Frigyes gróf morva helytartónak, úgy, hogy most két cseh és két lengyel miniszter van Ausztriában. Bécsben nagy a boszuság és az ijedség főleg Schönborn gróf kinevezése miatt, most ez a fiatal, 47 éves államférfi, a prágai érsek öcsese, igen klerikális és erős cseh feudál-arisztokrata, ki programbevédeiben és röpirataiban a cseh államjog helyreállítását, a cseh tartományok egyesítését és a koronázást Prágában követelte, másrészt az iskolákat ismét felekezetivé akarja tenni.

Vilmos császár igen szép tollrajzot ajándékozott az olasz királynak, mely III. Frigyeset ábrázolja halálos ágyán. A német császár és az olasz király, továbbá a királyné, a hercegek és a hercegnők f. hó 13-án délelőtti 9¹/₂ órakor a Quirinalból a Centocello melletti gyakorló-térre hajtattak és úgy odamenet, mint visszajövet a közönség lelkesen tüntetett mellettük. A fényesen végbennt gyakorlat után, megkezdődött a 28.000 emberből álló csapattest elvonulása kitűnő rendben és bámulatos szabatsággal. Az elvonulás másfél óráig tartott, mialatt a csapatok többszörös dicséretben részesültek. Ezután a katonaság ismét elfoglalta előbbi állását és tiszteletet a két uralkodó előtt.

A pápai körökben egyértelműleg halás megelégedés uralg a fölött, hogy a német császár gyöngéd tekintettel volt a pápának sajátságos és nehéz helyzetére és mindent elkövetett, hogy utazásának netalán a Vatican ellen intézett nyilatkozvány jellegét elvegye és azt lehetőleg ugýtüntesse fel, hogy ő a Rómában levő mindkét souverainnél tett látogatást. — Vilmos császár a pápának látogatásakor értékes drágakövekkel

kirakott arany szelenczét ajándékozott, melynek fedelét a császár arcképe díszíti. Mocenni bibornok szintén értékes szelenczét kapott.

A brüsszeli »Nord« Bismarck herczeg páratlan ügyességének tulajdonítja, hogy a császárt Rómában még melegebben fogadták, mint Bécsben. A kancellár ért ahhoz, hogy mikép lehet Olaszország megsértése nélkül, a szentszék törekvéseit egyenesen és közvetlenül nem ellenezni. Bécsben állítólag Vilmos császárt megsértették a német-nationalisták ellen hozott rendszabályok által, míg az osztrákok a császár toastjának, melyet a hadsereggré mondott, a száraz hangját vették bírálat alá.

Román lapszemle.

Cucerdea si Belin! Találja ki a t. olvasó ennek a két román szónak a magyar nevét! Nem a román szótárból, mert ott ugyan meg nem találja. Honnan tehát? A »Gazetaból«, mert ő ért ahhoz, hogy miként kell a legtisztább magyar község nevét úgy kitekerni, hogy magyar ember meg nem ismeri.

A Cucerdea: Kocsárd s a Belin: Bölön. Jó, — de mi köze ehhez a román lapszemlének? kérdezi a t. olvasó. Az a köze, hogy a »Gazeta« ugyancsak kijött sodrából annak hallatára, hogy Szolnok-Doboka megye hazafias főispánja a megyében fekvő községeknek ősi magyar neveit vissza akarja állítani, melyeket úgy kicsavartak a rómaiak utódai, hogy Tuhutum bizony rájuk nem ismerne. Na bün ez s Bánffy basát a Gaz. szerint más országban — pld. Romániába? — 24 ór alatt elmozdítanak állásáról, sőt még el is tennék bizonyos helyre. Nálunk azonban b. Bánffy még a »Magyar történelmi társulat«-hoz is fordulhatott tanácsért a magyar ősi nevek kikeresése végett. Nálunk a kormány sem különb, mint b. Bánffy basa és így az a nagy veszedelem fenyegeti a szolnok-dobokamegyei oláhokat, hogyha a község-k magyar nevét visszaállítják: úgy a natio ott okvetlen el fog magyarosodni.

De nem oda Bukarest! Nem lesz abból semmi. nem kell nekik a pödrött bajusz, a zsinoros atilla, pörge kalap és pengő sarkantyú. Megmaradnak ők a czondrával és a bocskorral. Az az, vége lesz a világnak, t. i. a magyar világnak is valaha s ők mégis csak megmaradnak, a kik voltak.

Mondanunk sem kell, hogy czífráiban van ez megírva vezércikkben és vidéki levélben. Mi még csak azt tesszük hozzá, hogy Romániában is épen ugy van, mint b. Bánffy akarja. Ott sincs magyar neve a csángó községeknek pl. nem így írják, hogy Forrófalva, Barátfalva, Tamásfalva, Górzafalva, hanem így: Fáraón, Beraczia, Tamasesci és Grozesci. Már mégis különös valami az, hogy még ott is így van!

Mintha Cogalniceanóhoz járt volna b. Bánffy akadémára. Szépen vagyunk, ha még Romániától is tanulhatunk! Már csak tanuljunk is. Ott például megengedik, hogy a román czég mellett magyar német stb. czég is lőgjon a bolt felett, de csak annak, a kinek kedve van ezért évenként pár száz frankot az államnak fizetni.

Hát nem tanulhatunk mi Romániától? Hány forint kerülne ki ebből csak innen Brassóból is! Elég az, hogy a mit b. Bánffy a fejébe vesz, azt ő végre is hajlja. Nem érnek a vezercikk és vidéki tudósítás szövegrágai egy árva piczulát s csak neve az, hogy a községek ősi magyar neveinek helyreállítása a lakosokról a czondrát és bocskort le akarná huzni. Kocsárd és Bölön sem lesznek azért oláh községek, mert a »Gazeta« neveiket eltorzította.

De mit vétett a »Tribuna«, hogy róla így megfedkezünk! Mióta bebizonyította, hogy Daco-Romania nem egyéb mint mánia, az az: bolondság s ezt a magyar lapok is tudomásul vették: rögtön sietett megszabni a feltételeket, melyek alatt ez a két (?) nemzet itt nálunk kezét nyújthatna egymásnak. Arról hallani sem akar, hogy Ungariában csak egy politikai nemzet van és lesz.

Feltételei ilyenformák:

1. Meg kell szüntetni a sajtópereket. Dodát, dr. Lucaciut s a többit ne bántsák. Meg kell hallgatni a román nép vezetőit. Az izgató szót többé ne emlegessük. Az erdélyi rumunok igazságos kéréseit teljesíteni kell és történelmi multjokat figyelembe venni.

Mit ért ezalatt, azt nem mondja s így mi sem magyarázhatjuk.

A román sajtót tisztelni kell s igen a román lapírókat is. A dolog vége pedig az, hogy a román nemzeti párt programját értékeljük, mert a kormány csak annak alapján értekezhetik a párttal. Abban a programmban pedig ott áll az is, hogy nem kell az unio.

És a »Tribuna« olyan naiv, hogy elhiszi, hogy él a hazában olyan magyar Pozsonyól Bereczkig, a ki azon program alapján vele szóba álljon! Ha hiszi: úgy csak várjon, míg lefolyik a Duna-Tisza!

Czenkalji.

Dalestély.

A brassói magyar dalárda által mult szombaton a „Nr. 1” termében tartott dalestély jól sikerült. A műsor eléggé változatos volt s két kar kivételével uj, a dalárda által eddig még nem énekelt darabokból állott. A mit a műsornál különösen ki kell emelnünk, az, hogy minden izlés számára volt egy-egy darab, a mi — zeneértelem dolgában — annyira heterogen elemekből álló közönségünknek szükséges is.

Az estélyt daláraink Storchnak „Dalra” című, általuk már régebben énekelt férfi karral kezdték meg. A meglehetősen értéktelen műnél lehetett volna szebbet is találniok a már régebben énekelt karok között; különben eléggé jól ment, s beillett kezdetnek, a midőn a későn érkezők lármája, — a műsoron kitűzött 8 óra helyett szokás szerint ismét $\frac{3}{4}$ 9 kor vette az estély kezdetét — ugy is hatástalanán tesz más értékesebb darabot. A második szám: „Népdal” Tisza Aladártól nem épen új dalokból áll, de hatásosan van zenésítve és érzéssel, melegséggel adatott elő. Különösen ki kell emelnünk a dalárda derék barytonistájának, Binder Jenő urnak soloresztétét, melylyel, mint mindennel, a mit rokonszenves érczes hangjával és átérzett előadásával énekel, elragadta a közönséget.

Igen kedves szám volt a Molnár Irén k. a. által előadott szavalt. Tompának „Lakadalmi nota” című költeményét szavaltta értelmes kiejtéssel és hangsúlyozással, ügyesen simulva beszédének árnyalatával a költemény változatos hangulatához. Hogy mindez, emelve még kedves és üde megjelenésével, megtette a közönségre hatását, mely zajos tapsaival fejezte ki tetzését, szinte fölösleges említenünk. A szavaltat követő Zichy-féle Serenadot a dalárda jubileuma alkalmával már hallottuk. Akkor zenekar kísérettel, most zongora kísérettel adatott elő. Szinte kedvezőbb benyomást tesz így, mint zenekarral, mert az előjáték szegénysége, a primitív hangszerelés és a kíséretnek a dallomhoz nem illő volta a szerény zongora mellett előnyösen elsimul. A serenad dallama különben hatásos, erőteljes, és első hallásra megkapó, bár nem eléggé változatos; szüntelenül ugyanazon motivum ismétlődik. — Huber Károly „Fohász” c. kara tette az énekdarabok között a legnagyobb hatást. Szintén, a mi a dallamokat illeti, nem eredeti, különösen a mi a benne foglalt tenorsólót illeti, mely a bécsi ismert, régi „Hoher Péter”-nek lassított másolata; de különben annyi zenészerterellemmel, a hatást biztosító minden eszköz felhasználásával van írva, hogy azt soha el nem téveszti. Következett erre két tétel (a 3-ik és 4-ik) Schubert „Forellen-Quintett”-jéből (a műsoron ez „Pisztráng” elnevezés alatt szerepelt.) Frank, Krause, Kling, Pöschl s Stenner urak gondos előadásban juttatták a gyönyörű műnek finom árnyalatait és szépségeit érvényre. Szentirmay Elemérnek „Dalfüzére” képezte a műsor utolsó számát és egyuttal az átmenetet a hangversenyt követő tánczhoz. A dalárdát az estélyért, különösen a mi annak zenészeti részét, az előadott darabok előadási módját illeti, megérdemelt dícséret illeti. Lát-szik derék dalárainkon a haladás és komoly tanulmány, miért az ügybuzgó vezető karnagynak, Frank Lipót urnak, mint a törekvő tagoknak egyaránt szerencsét kívánunk.

Tűzrendészeti kormányrendelet.

III. fejezet.

Tűzjelzés.

11. §. Ki a községben kitört tüzet, vagy tűzveszélyt észreveszi, köteles azt azonnal köztudomásra hozni.

12. §. A más községben észrevett tüzet tartozik az észrevevő tartózkodási helye birájának (polgármesterének) vagy a rendőrségnek és a tűzoltóságnak haladéktalanul jelenteni.

13. §. A községi bíró (polgármester) köteles a szabályszerű rendelkezéseket megtenni s intézkedni, hogy a tűzvész kitörésének híre ugy helyben, mint — ha az szükséges — a szomszéd községben lehető gyorsan elterjedjen, utóbbi esetben lehetőség szerint rovas tűzjelentők által. A főszolgabíró is azonnal értesítendő, ki — ha lehetséges — a tűzvész helyén megjelenni köteles.

14. §. A tűzriadó a helybeli viszonyok szerint rendezendő.

IV. fejezet.

Tűzoltás.

15. §. A keletkezésben levő, vagy már kitört tűzvész elfojtását az erre megalakult tűzoltóság köteles.

A tűzoltóság vagy:

a) rendszeres, szakszerű, díjazott tűzoltóság, melyet a község saját költségére, mint községi intézményt e célra tart s rendszeres vezénylet minden szükségességgel ellát, vagy

b) önkéntes tűzoltóság, mely egy vagy több

alapon, önkéntesen szervezkedik s alapszabályai szerint ugyanazon szolgáltatást teljesíti, mint a díjazott tűzoltóság, végre

c) községi (köteles) tűzoltóság, melyet oly kisebb községek, melyek az a) és b) pontban említett tűzoltóságot felállítani nem képesek, saját tűzrendszeti, illetve tűzoltási rendszabályuk szerint létesíteni kötelesek; megjegyeztetvén, hogy ilyenmő köteles tűzoltóságnak minden, bármily kis községben, a vármegye által meghatározandó, egy évet azonban meg nem haladható idő alatt létesülnie kellend, melynek vezetéséről a községi előjáróság gondoskodni tartozik.

16. §. Díjazott tűzoltóságot az azzal járó tetemes költségnél fogva, főleg csak törvényhatósági joggal felruházott, vagy rendezett tanácsu városok állíthatnak fel s a szükséges költségekről saját háztartásukban költségvetéssel gongoszkodnak, felhasználván esetleg rendelkezésükre álló más forrásokat is.

17. §. A tűzoltóság legkönnyebben alkalmazható s a községekre nézve a legkevesebb költséggel járó neme az önkéntes tűzoltó intézmény. A törvényhatóságoknak s a főszolgabíróknak magasztos feladata ugy hivatalos, valamint társadalmi uton oda-hatni, hogy ezen intézmény — a hol csak lehetséges — létesüljön.

Minden községben, melyben legalább 25 alkalmas férfi egyén ajánlkozik, az önkéntes tűzoltó-egylet az eleve elkészült alapszabályok szerint megalakítható. E tekintetben ismételtlen figyelmeztetem a törvényhatóságot, hogy a magyar országos tűzoltó-szövetség központi választmánya kész minden lehető utbaigazítást megadni.

(Folytatása következik.)

Helyi és vidéki hírek.

Kérelem. Lapunk t. olvasóit kérjük tisztelettel, szíveskedjenek esetleges hátrálékaikat s előfizetési díjaikat sürgősen beküldeni. — A kiadóhivatal.

Megerősítések. A vallás- és közoktatási miniszter megerősítette jelen állásukban Mally Nándor helybeli középkereskedelmi- s Raidl Sándor középipariskolai tanárokat.

Városi közgyűlés. A polgármester ur f. hó 18-ára s a következő hétköznapiakra, — mindenkor d. u. 3 órára — rendkívüli városi közgyűlést hívott össze, melynek tárgyai következők: 1. 1887. évi városi számadások. 2) Részletes összehasonlítás az 1887. évi előirányzatnak az azon évi zárszámadással. 3. Az 1889. évi városi költségvetési előirányzat tárgyalása.

Áthelyezés. A m. kir. államvasutak helybeli fűtőházának főnöke, Kamarás Béla — mint sajnálatos értesülünk — elhelyeztetett Brassóból s az aradi üzletvezetőséghez osztott be szolgálatára. Nagyon sajnáljuk Kamarás ur távozását, mert eltávozása által egy lelkes és tevékeny magyar emberrel lesz itt kevesebb.

Az ideai erdőőri szakvizsga tegnap vette kezdetét városunkban. A helybeli kir. erdőfelügyelőség 46 egyénnek adott engedélyt az idén ezen vizsgára, melynek elnökül a földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi kir. miniszter — a kir. erdőfelügyelő és az orsz. erdészeti egyesület javaslatainak meghallgatása után — Abrudbányai Béla m. kir. erdőtanácsost, tagjaiul: Zaminer Ede városi erdőmestert és Kovács Géza m. kir. h. erdőmestert nevezte ki az idén. Legtöbben jelentkeztek és nyertek engedélyt Csikmegyéből, 17. Azután Háromszékmegyéből: 13. Brassóme-gyéből: 7. Fogarasmegyéből: 5. Udvarhelymegyéből: 3. N.-Küküllőmegyéből: 1. Az ősznek eme — nem ritkán — valóban „ősz” muzái (vannak 46, 54, 56 évesek is) minden bizonynyal élő bizonyosságot tesznek a felől, hogy e minden téren hova-tovább mind több szakismeretet kívánó kornak s jelesen pedig az erdő-törvénynek intő sz. vát igyekeztek megérteni és követni azt, s hogy a pár év óta lapunkban is minden őszön hangoztatni szokott intelmek nem hangzottak el a pusztában. Kívánjuk, hogy a minő számosan jelentkeztek ép oly számosan állják is ki a vizsgát.

Kitüntetés. Müller Bálint brassói reszelőműves a pécsi kiállításon kiállított reszelői és raszpolyaiért az arany éremmel lett kitüntetve.

Halálozás. Tontsch András bolonyai ág. ev. (szász) lelkész, egy józanul gondolkodó szász pap, élete deleben, nagy családot hagyva hátra, f. hó 15-én meghalt. Az elhunyt tanár is volt egyuttal az ág. ev. fő-gymnasiumon s városi ipariskolán, valamint tagja volt a megyebizottságnak és városi képviselőnek.

Postajárat. Lapunk jövő számában táblázatosan közlendjük a brassói kir. postahivatal által összeállított postajárati kimutatást, melyet ma csak tárgyhalmaz miatt nem közölhetünk.

Rendőri hírek. (A koldulás.) Daczára a koldulási tilalomnak, észleltetett, hogy koldusok zaklatják a közönséget Szombaton címűbe öltözött rendőrökkel

kémleltetett a városkapitányság, minek eredménye 12 koldus elfogatása volt. A helyiek megbüntettek, az idegen illetőségűek eltolonczoltattak.

Az E. M. K. E. Aradon. Legközelebb megalakul Aradon is egy E. M. K. E. választmány, hasonló a fővárosi választmányhoz. A mozgalom élén Fabián László aradi főispán áll. A központi igazgató választmány az alakuló gyűlésre küldöttséget meneszt, melynek tagjai: gróf Bethlen Gábor elnök vezetése mellett Sándor József főtitkár, Barcsay Kálmán, K. Sándor József és Sztérenyi József.

Kirabolt utasok. Szombaton éjjel a nagyváradi állomáson Jancsó, szamosvölgyi vasuti pénztáros, tárczája egy tolvaj áldozata lett. Az öreg ur csupa kíváncsiságból a másodosztályu kocsi lépcsőjére állott, midőn egy férfi s két nő közeledett feléje egyik jobbról a másik balról szorítva vissza, hogy engedje őket felszállani. Az öreg ur hátrált kupéjában, hova ezek követték, de az elhelyezkedés ürügye alatt itt is ugy szorongatták, hogy már ki is akart fakadni. Hirtelen aztán leszált a társaság férfitagja. Ekkor Jancsó mintegy ösztönszerűleg tárczája után nyul, de csak hült helyét találja; Rögtön leugrott ő is, még látni vélte az éji homályban a tolvajt, a mint fut, hiába kiáltott segítségért, rendőr nem volt látható sehol. Így hát maga futott utána — egy hetven éves férfi —, de csakhamar nyomát veszítette. 274 frt és három vasuti szabadjegyre került egy öreg ember kíváncsisága. A mult héten ez a második eset volt a nagyváradi állomáson

Brassói áruk Budapesten. A kereskedők és iparosok hitelszövetkezete Budapesten bizományi raklárt nyitott brassói iparcikkékből, nevezetesen posztók-, csergék s pokróczokból. Az iparosokat a brassói kereskedelmi és iparegyesület képviseli. A szövetkezet már is szép forgalmat mutathat fel. Alig mulik el hét, hogy néhány kisebb-nagyobb szállítmány ne küldetnék számára. A szövetkezet kizárólagos raklárt akar brassói árukból a kicsinyben való árusításra, hogy így annál intensivebb, legyen működése. A brassói kereskedelmi és iparegyesület most kísérletet tesz a szé-kely szövőgyár termékeivel is. Budapesten ezen mozgalom élén Mátray Arnold miniszteri számtiszt áll, ki hazafias lelkesedéssel fogott ezen ügyhez, mely szép sikerrel kecsegtet. A siker természetesen iparosainktól is függ.

A főrendiház alelnöke. A főrendiház második alelnöke, csak a legközelebbi hét folyamán fog kinevezetni.

A protestáns nőegylet nyilvános kimutatását tér szűke miatt lapunk jövő számában közlendjük.

Táviratok.

Bécs, okt. 15. (A „Brassó” eredeti távirata.) Milán király kihallgatáson fogadta Kálnoky grófot, ki közel egy óráig időzött nála.

Bukarest, okt. 15. (A „Brassó” eredeti távirata.) Bratianu Demeter elnöklele alatt a szabadelvű párti választók nagy gyűlést tartottak, mely alkalommal több pártvezér a szabadelvű elemek egyesítésének szükségét hangoztattak.

Páris, okt. 16. (A „Brassó” eredeti távirata.) A kamarában Floquet a balpárt tetszésével az alkotmányrevizó-javaslatát betérjeszté, felvetve a bizalmi kérdést; a kamara 307 szóval 181 ellen külön bizottsághoz utasítja a javaslatot.

Berlin, okt. 16. (A „Brassó” eredeti távirata.) A müncheni bíróság Mackenzie röpiratának elkobozását felségssértés miatt elrendelte.

Szabadka, okt. 16. (A „Brassó” eredeti távirata.) A törvényhatóság közgyűlésén az adófogyasztás megváltásánál minősíthetetlen botrányok merültek fel. A tulnyomó kisebbség oly botrányt provokált, hogy a polgármester szavazás előtt ülést 5 perczre felfüggesztette. A szavazás megkezdéskor Gálly, Miloszlavich, Németh ügyvédek oly rendzavarást idéztek elő, hogy elnök a rendőrkapitányt felhívta a rend helyreállítására, ki 12 rendőrt hozott. Gálly ellene szegült, legazemberezzvén a rendőrkapitányt, elnököt és bizottságot. El-távozásuk után 96 szótöbbséggel a javaslat elfogadtatott. Gálly széksértésért 100 forintba büntetett és elrendeltetett, hogy a bűnvádi eljárás ellene megindíttassék.

Brassói piaci árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1888. október hó 16-án.

Román papirpénz	à 20 frankos	9.40 vétel	9.42 eladás
ezüstpénz	à 20	9.30	9.35
Napoleon-or (aranypénz)		9.61	9.63
Török lira		10.90	10.92
Arany		5.75	5.80
Orosz papirrubel		129.—	130.—

Feladványok: Brassó, Okt. 16-án. Szerényi József.

H I R D E T M É N Y E K.

Szám 11,387. - 1888.

Hirdetmény.

A helybeli m. kir. honvédség mintegy 60 legényének a következő teli időtartamra s esetleg további elszállásolásra alólirt városi tanács részéről egy ezen czélra alkalmas laképület kerestetik bérbe vételre és pedig legalább f. évi november hó 1-től a jövő és szent György napjáig, esetleg még továbbra is.

Ez iránti bérájanlatok a városi gazdasági hivatalhoz (Nagy-utca 515/b. sz. II. emelet) csütörtökre, október hó 25-éig a bérösszeg megjelölésével benyújtandók.

Brassó, 1888. október 10-én.

2-2. A városi tanács.

Szám 10153-1888.

Hirdetmény.

Ezennel köz tudomásra hozatik, hogy Brassó városa Erdélyben a területén fekvő bükk-, tölgy-, lucz- és jegenyefenyő erdejének évi anyagterményét, 8735 tömököbméter tiszta tűz eszközfának és 20 865 tömököbméter korongfának, továbbá Törösvár területén fekvő bükk-, lucz- és jegenyefenyő erdejének évi terményét 1640 tömököbméter tiszta eszközfának és 4550 tömököbméter dorongfának kihasználását, a nagyméltóságú m. kir. földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumhoz jóváhagyás végett felterjesztett végleges üzemszabály alapján, az első, esetleg második fél használati időszakra és pedig a város területén a városi pagonyban 1886. évtől 1895., esetleg 1906-ig; a város területén a tömői pagonyban és a törösvári területen az 1887. évtől 1896. esetleg 1906-ig, versenytárgyalás alá bocsátani szándékozik.

Szám 10,002.-1888.

Hirdetmény.

Ezennel közhirrre tétetik, hogy a Brassó város tulajdonát képező, alól felsorolt szántóföldek, rétek havasi legelők a volt uradalmi köz-égeknek határain és földek a városi területen szóbeli és írásbeli árverés útján a tekintetes városi község képviselője jóváhagyásának fentartása mellett az előbb a szokott hivatali órákban a városi gazdasági hivatal irodájában közbetekintés végett letett feltételek alatt hat évre 1888-ik év november hó 1-től 1894. október hó 31-ig a legtöbbet igérőnek haszonbérbe ki fognak adatni.

Az árverezési és ajánlati tárgyalás csütörtökre f. évi október hó 18-ikán d. e. 8 órakor Brassó város tanácsház gyűléstermében tartatik meg.

Minden haszonbérkedvelő, mielőtt az ígérethez bocsátatnék, tartozik a kiállítási ártól egy 10 százaléknyi bántpénzt az árverezési bizottság kezéhez letenni.

Az írásbeli ajánlatok, melyek a szóbeli árverezési tárgyalás után kibontatnak, lepecsételve és az illető haszonbéri tárgynak, a melyre az ajánlat szól, boríték külső részén megnevezésével ellátandók, legkésőbbben folyó évi október hó 17-ikéig délután 6 óráig Hintz Ernő városi gazdaság ur kezéhez lesznek átadandók.

Az 50 kros bélyeggel bélyegzett írásbeli ajánlatok az illető haszonbéri tárgynak pontos megnevezésével, az ajánlott évi haszonbérnek betűk- és számokban kifejezéssel és azonkívül azon nyilatkozáttal ellátandók, hogy ajánló az árverési és szerződési feltételeket ismeri és ezeknek magát felül-entül aláveti.

Az ajánlatnak továbbá hozzá kell hogy legyen csatolva az ajánlott haszonbéri összegnek 10%-a mint bántpénz.

Bérlő köteles, egy az egy évi haszonbéri összeget fedező biztosítékot letenni, és ha az egy évi haszonbér 50 forintnál több, a haszonbéri szerződést egy kir. közjegyző által megkésztetni.

A haszonbéri tárgyak a következők:

I.

A város területén fekvő földek.

- | | | |
|--|--------------------|------|
| 1. Az ugynevezett Logofetti rét | kikiállítási ár 20 | frt. |
| 2. A nagy és kis „Vasfenék” (Eisengrund) | 30 | „ |
| 3. A Tömös folyónál lévő, ugynevezett „Lipias” szénarét | 40 | „ |
| 4. Az ugynevezett Tratzkói rét | 8 | „ |
| 5. Az ugynevezett „Priesterpärchen” | 15 | „ |
| 6. Az ugynevezett kis és nagy Staffen | 35 | „ |
| 7. A földdarabok az ugynevezett Brünchen (kutacska) és Staffenben | 50 | „ |
| 8. Borjurét Felső Tömösön | 5 | „ |
| 9. Városi telek az uszoda alsó végén | 25 | „ |
| 10. Az első és második szám alatti legelőrészlet a kis Taborban | 70 | „ |
| 11. Tizenhat darab legelőrészlet az ugynevezett kis Rogozánban | 100 | „ |
| 12. A Lazareth-kaszárnya melletti kert | 10 | „ |
| 13. Az ugynevezett Coltzu Crucului vagyis Posztovaru legelő, az erdei legelő kizárásával | 100 | „ |
| 14. Egy rét Predealon | 30 | „ |

II.

Szántók és rétek a volt uradalomban.

- | | | |
|--------------------------------------|---------------------|------|
| 1. Szántók és rétek Apácán | kikiállítási ár 150 | frt. |
| 2. „ „ Zernesten | 170 | „ |
| 3. „ „ Vledényben | 140 | „ |

III.

Községi havasi legelők Törösvárt és Zernesten.

- | | | |
|--|--------------------|------|
| 1. Tamási havasi legelő Zernesten, — az erdei legelő kizárásával | kikiállítási ár 60 | frt. |
| 2. Clobuceti | 200 | „ |

Kelt Brassóban, 1888. október hó 2-án.

A városi tanács.

A verseny- és szerződési feltételek a városi erdészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban betekinthetők.

Az 50 kros bélyeggel ellátott zárt ajánlatok az 1888. évi november hó 15-én délután 11 óráig a polgármesterhez Brassóban benyújtandók s az ajánlatok a város Törösvári terület erdejére nézve tömököbméterenként átlag számmal és szóval, a fa nemének megnevezése mellett azon nyilatkozatot kell, hogy tartalmazzák, miszerint ajánlattevő a versenyei és szerződési feltételeket ismeri és ezeknek magát feltétlenül aláveti.

Az ajánlatokhoz az egy évi anyagterményért felajánlott összegnek 10% mint bántpénz csatolandó s abban ajánlattevőnek neve és lakása tisztán kiirandó.

Az ajánlatok f. évi november hó 15-én délután 5 órakor a polgármesternél nyitvatnak fel.

Brassó, 1888. szeptember 27.

(342.) 3-3

A városi tanács.

Brassó vármegye alispánjától.

Ad 9762. -1888. számhoz.

Hirdetmény.

Brassó vármegye törvényhatósága közigazgatási és gyámhatósági hivatalainak 1889. évi költségvetési előirányzata az állandó választmányának mai napon tartott ülésében hozott határozata folytán az 1886 évi XXII. törv.-czikk 17. §-a értelmében közszemlére kitétetett és 15 napon át a hivatalos órákban az alispáni hivatal kiadójában mindenki által betekinthező.

Brassó, 1888. október 5-én.

A kir. tanácsos alispán helyett

Tompá Sándor,
főjegyző.

2-2

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy az eddig Nagy-utca Adler L. fele házában ezen czim alatt:

Háromszéki lisztraktár
Molnár J. hengermalmalma Kézdí-Vásárhelyről
fennálló lisztraktárat sz. l. Mihály-naptól fogva szintén a Nagy-utczában lévő dr. Ötörb-féle 488. számú házába tettem át. Lisztjaim mind kiválólag a legjobb minőségű háromszéki búzából örlötnek. Malmom berendezése teljesen a korszerűsége, aram mindig versenyképesek. Ezáltal egyszerűsödött bátor vagyok a kezdő-vásárló, sepsi-szentgyörgyi, csik-szeredai, gyergyó-szentmiklósi saját raktárait, ugyancsak Teutsch B. József úrnál Segesvárt és több helyeken fennálló bizományi raktárait is a t. vidéki közönség becses figyelmébe ajánlani kiváló tiszteltetl.

MOLNÁR J., malmalom-tulajdonos.

Szám 1134./1888. telekkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-sinki kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy dr. Baumgarten Károly főügyész által képviselt volt nagysinkszéki tiszti nyugdíjalap mint végrehajthatónak — morgondai Preszkura Vaszi és társai végrehajtást szenvedők elleni 168 frt 38 kr. hátrálékos tokekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, az erzsébetvárosi kir. törvényszék (a nagy-sinki kir. járásbíróság) területén lévő Morgonda község határában fekvő, a morgondai 263. számú telekkönyvjelzőkben A + 278/a, 279/a, 365, 366, 813, 938, 1034, 1432, 1640, 2032, 2438/a, 2438/b, 2452, 2887, 2895, 4564, 4599, 4683, 4867, 4045, 5033, 5162, 5171, 6325, 6183, 6259/b, 7341/c, 7447, 7390, 7861, 7870, 7946, 9377/b, 9812, 9822/a, 9832/b, 10288, 10298, 11311, 11801, 12283, 12995, 13490, 13502, 13529/a, 13736, 13772, 13773, 13800, 14294/c, 14317, 14537, 14873, 15188, 15232/b, 15471/b, 15606, 15648, 15797/a, 15977, 16005/a, 16222, 16250/a, 16825, 17697. és 17708. helyrajzi számok alatt 662 frt becsértékű, továbbá a morgondai 268. sz. tljkvben + 3242, 1930, 6316, 8168, 8255/a, 8255/b, 8420, 8520 a, 9028/b, 9405, 10125, 11317/a, 125 9, 14012/2, 14583, 14851/a, 15797/b, 15910/a 16002. és 17548. hr.-sz. a. 104 frt becsértékű, továbbá a morgondai 210. sz. tljkvben + 2663, 6271, 8737, 8803, 8820,

9157, 9400. és 12289. hr.-sz. a. 43 frt becsértékű és végül a morgondai 86. sz. tljkvben + 404/a, 821, 2275, 2569, 2588, 3559/a, 4147, 5059/b, 5186, 5625, 6264, 6945, 7226/b, 8870/b, 9028/a, 9399, 10133, 11317/b, 11517, 13330, 13457, 13515, 14324/a, 15034, 15521/a, 15566, 16363, 17536. és 17887. hr.-sz. a. 288 frt becsértékű ingatlanokra az árverést 1097 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi október hó 29-ik napján, délelőtti 9 órakor, Morgonda község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% kát, vagyis 109 frt 70 krt — készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényczikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bántpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Nagy Sink, 1888. július hó 6.

A kir. járásbíróság telekkönyvi hatósága.
(350) 1 1 Csernea, kir. albiró.

azonnali aranyozáshoz, ezüstözéséhez s kijavításához mindennemű tárgyaknak, mint: keretek, fa, ércz, porcelán, üveg, vasz, bőr, gipsz alakok, kosarak, bárony, plüsch, selyem, stb. művészi és díszítési czélra. Különösen alkalmas minden egyházi eszköz felújításához. Az alkalmazás mindenkinél a hozzáadott ecsettel nagyon egyszerű, hidegen történik. Fényben, tisztaságban, tartósság- s olcsóságban fölülmulhatlan. Ára egy üvegnek ecsettel s használati utasítással 1 frt, -- 6 üvegnek 5 frt, -- 12 üvegnek 9 frt. o. é. — Szétküldés csak utánvétellel.

Rendelések czimzendők:
Die Vertretung chemischer Produkte,
Brünn, Ferdinandgasse Nr. 8.

Császár
Arany-
és
Ezüst-
tinktura,

322 2 - 25

Egyéves önkéntesi tanfolyam.

A szegedi, legjobb hírnévnek örvendő katonai előkészítő iskola igazgatója több oldalról történt megkeresés folytán Debreczenben folyó évi október hó 4-én még egy tanfolyamot nyit, melyen az érettségi vizsgával nem bíró ifjak az egyéves önkéntesi vizsgára előkészíttetnek.

A tanfolyam október 4-én kezdődik és tart 2 hónapig, november 25-éig. — Bővebb felvilágosítás program utján nyerhető az igazgatósági irodában (Széchenyi-utca).

A következő rendes tanfolyamok jövő 1889. évi január hó 2-án Szegeden nyílnak meg.

Debreczen, 1888. szeptember hó 8.

Somogyi Vilmos,
igazgató.

(311) 4-4

Ujpest, főutca 75.

Ujpest, főutca 75.

Első magyar
Aetherikus olajok, essenciák és couleörök stb.
különlegességek gőzerőre berendezett gyára.

DIETRICH és FISCHER

Ujpest, főutca 75.

felajánlják különlegességeiket, illó olajok-, couleörökben és kitünő
rum-essenciákban

fölülmulthatlan kitünő minőségben, legolcsóbb árakon.

Ezen jeles készítmények minőségben kiállják a versenyt a külföld bármely hasonló minőségű készítményeivel.

Igen fontos regalbériők, rum-, likör- és pálinkagyártóknak.

— Árjegyzékek bérmentve. —

Mindennemű szeszes italoknak a háztartásban való előállítására utasítási könyvecskével díjtalanul szolgálunk.

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.